

**CONFIRMATION-RECEIPT OF SAMPLES FOR ANALYSIS****Maxxam Job # B274602**

Client Project #: DLCU/LANDFILL MONITORING 6 Samples  
PO #: 2012 KITIKMEOT  
Site Location: CAM-1 JENNY LIND ISLAND

Samples Received 2012/08/20  
Client Confirmation 2012/08/21  
**Expected Report Delivery 2012/08/28 18:00**

Report will be sent to:  
ANDREW PASSALIS  
EGE ENGINEERING LTD.  
511 PEPPERLOAF CRESCENT  
WINNIPEG  
R3R 1E6  
Ph 204-226-7378  
Fax 204-837-6473  
[apassalis@mts.net](mailto:apassalis@mts.net)

Invoice will be sent to:  
ACCOUNTS PAYABLE  
SILA REMEDIATION  
QUEBEC  
GIP 2T7

Copy of Report  
will be sent to:  
AVALLIERES

**We have received the following samples:**

<b>C112-2W</b> <u>Maxxam #: EG5800</u> Environmental Sample Disposal Fee Polychlorinated Biphenyls	Sampled 2012/08/17	Matrix: WATER
<b>C112-3W</b> <u>Maxxam #: EG5821</u> AT1 BTEX and F1-F4 in Water Acid Digestion for Total Metals - Waters *Elements by ICPMS - Total Environmental Sample Disposal Fee Mercury - Low Level (Total) Polychlorinated Biphenyls	Sampled 2012/08/17	
<b>C112-4W</b> <u>Maxxam #: EG5870</u> AT1 BTEX and F1-F4 in Water Acid Digestion for Total Metals - Waters *Elements by ICPMS - Total Environmental Sample Disposal Fee Mercury - Low Level (Total) Polychlorinated Biphenyls	Sampled 2012/08/17	
<b>C112-BDW1</b> <u>Maxxam #: EG5871</u> AT1 BTEX and F1-F4 in Water Acid Digestion for Total Metals - Waters *Elements by ICPMS - Total Environmental Sample Disposal Fee Mercury - Low Level (Total)	Sampled 2012/08/17	

Polychlorinated Biphenyls

**C112-FB**

Sampled 2012/08/17

Maxxam #: EG5872

---

AT1 BTEX and F1-F4 in Water

Acid Digestion for Total Metals - Waters

\*Elements by ICPMS - Total

Environmental Sample Disposal Fee

Mercury - Low Level (Total)

Polychlorinated Biphenyls

**TRIP BLANK**

Sampled 2012/08/17

Maxxam #: EG5873

---

AT1 BTEX and F1-F4 in Water

Acid Digestion for Total Metals - Waters

\*Elements by ICPMS - Total

Environmental Sample Disposal Fee

Mercury - Low Level (Total)

Polychlorinated Biphenyls

**Comments:**

- Unless special storage arrangements are made, all samples will be discarded 60 days after receipt of samples.
- Non-regular samples are flagged as (C) Composite by lab, (H) Hold, or (L) Leachate.
- If there are any problems with the submitted samples, a Sample Integrity Form (SIF) detailing conditions will be included in this confirmation.
- For revisions please contact your Maxxam Project Management team at Ph (403) 291-3077 or Fax (403) 291-9468.  
Your Project Manager is: Ioana Stoica

**Fundamental Laboratory Acceptance Guideline****Invoice To:**

SILA REMEDIATION  
4495 BL. WILFRED-HAMEL BUR  
100  
ATTN: ACCOUNTS PAYABLE  
QUEBEC, PQ  
CANADA GIP 2T7  
Client Contact:  
ANDREW PASSALIS

**Report To:**

EGE ENGINEERING LTD.  
ATTN: ANDREW PASSALIS  
511 PEPPERLOAF CRESCENT  
WINNIPEG, MB  
CANADA R3R 1E6

Maxxam Job #: B274602  
Date Received: 2012/08/20  
Your Project #: DLCU/LANDFILL  
MONITORING  
Your P.O. #: 2012 KITIKMEOT  
Maxxam Project Manager: Ioana Stoica

☒ Chain of Custody information incomplete

**Report Comments**

5. Sampling dates and times not indicated on the COC

**Received Date:** 2012/08/20 (Time): 18:00 By: JK4

**Inspected Date:** 2012/08/21 (Time): 17:00 By: SCM

**FLAG Created Date:** 2012/08/24 (Time): 11:10 By: CM0

<b>INVOICE INFORMATION:</b>		<b>REPORT INFORMATION (if differs from invoice):</b>		<b>PROJECT INFORMATION:</b>		<b>Laboratory Use Only:</b>	
Company Name:	#4781 SILA REMEDIATION	Company Name:	#25854 EGE ENGINEERING LTD.	Quotation #:	A90192	MAXXAM JOB #:	BOTTLE ORDER #:
Contact Name:	ACCOUNTS PAYABLE	Contact Name:	ANDREW PASSALIS	P.O. #:	2012 KITIKMEOT	B274602	324000
Address:	4495 WILFRID-HAMEL BLVD, SUITE 200, QUEBEC QUEBEC PQ GIP 2T7	Address:	511 PEPPERLOAF CRESCENT WINNIPEG MB R3R 1E6	Project #:	DLCU/Landfill Monitoring	CHAIN OF CUSTODY #:	PROJECT MANAGER:
Phone:	(418)653-4422 x5485	Phone:	(204)791-4938	Project Name:	CAM-1 JENNY LIND ISLAND	C#324000-01-01	Tanya Eugene
Fax:		Fax:	(204)837-6473	Site #:	A.P		
Email:		Email:	apassalis@mts.net; avallieres@biogenie-env.com	Sampled By:			

<b>REGULATORY CRITERIA</b>		<b>SPECIAL INSTRUCTIONS</b>		<b>ANALYSIS REQUESTED (Please be specific):</b>						<b>TURNAROUND TIME (TAT) REQUIRED:</b>		
<input type="checkbox"/> ATI <input type="checkbox"/> CCME <input type="checkbox"/> OTHER				Metals Field Filtered ? (Y/N) <input checked="" type="checkbox"/> N BTEX F1-F4 REGULATED METALS PKG - SOIL A11-BTEX and PCBs in water TCEH (C6-C32) Total Metals and Total Mercury - WATER PCB						PLEASE PROVIDE ADVANCE NOTICE FOR RUSH PROJECTS Regular (Standard) TAT: (will be applied if Rush TAT is not specified): Standard TAT = 5-7 Working days for most tests. Please note: Standard TAT for certain tests are > 5 days - contact your Project Manager for details <input checked="" type="checkbox"/>		
SAMPLES MUST BE KEPT COOL (< 10°C) FROM TIME OF SAMPLING UNTIL DELIVERY TO MAXXAM										Job Specific Rush TAT (if applies to entire submission) Date Required: <input type="checkbox"/> Rush Confirmation Number: (call lab for #)		
Sample Barcode Label	Sample (Location) Identification	Date Sampled	Time Sampled	Matrix	Metals Field Filtered ? (Y/N)	BTEX F1-F4	REGULATED METALS PKG - SOIL	A11-BTEX and PCBs in water TCEH (C6-C32)	Total Metals and Total Mercury - WATER	PCB	# of Bottles	Comments
1				soil								
2	C112-2W			W						X		
3	C112-3W							X	X	X		
4	C112-4W							X	X	X		
5	C112-BDWI							X	X	X		
6	C112-FB							X	X	X		
7	TRIP BLANK							X	X	X		
8												
9												
10												

ARRIVED AT DEPOT:

AUG 20 2012

TEMP: 8/13/1

6:00 AM

TOTAL METALS  
As, Co, Cu, Cr, Hg, Ni, Pb, Zn

<b>*RELINQUISHED BY: (Signature/Print)</b>		<b>Date: (YY/MM/DD)</b>	<b>Time:</b>	<b>RECEIVED BY: (Signature/Print)</b>		<b>Date: (YY/MM/DD)</b>	<b>Time:</b>	<b># Jars Used and</b>	<b>Laboratory Use Only</b>		
[Signature]		12/8/18	11:00	[Signature]		2012/08/21	1655	Not Submitted	Time Sensitive	Temperature (°C) on Receipt	Custody Seal Intact on Cooler?
									<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

\* IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE RELINQUISHER TO ENSURE THE ACCURACY OF THE CHAIN OF CUSTODY RECORD. AN INCOMPLETE CHAIN OF CUSTODY MAY RESULT IN ANALYTICAL TAT DELAYS.  
 \*\* ALL SAMPLES ARE HELD FOR 90 DAYS AFTER SAMPLE RECEIPT. FOR SPECIAL REQUESTS CONTACT YOUR PROJECT MANAGER.  
 White: Maxxam Yellow: Client